



Zuteilung der Anteile des Teilzollkontingents Nr. 07.3 verschiedene Milchprodukte („Joghurtkontingent“) für die Kontingentsperiode 2021 (Teilmenge von 200 Tonnen)

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 22, 23, 35 und 35a Agrareinfuhrverordnung (AEV, SR 916.01)

Die Anteile des Teilzollkontingents Nr. 07.3 wurden entsprechend der Reihenfolge der beim Bundesamt für Landwirtschaft eingegangenen Gesuche zugeteilt (Windhund beim BLW). Die Gesuche konnten ab dem ersten Werktag im Oktober vor Beginn der Kontingentsperiode bei der Bewilligungsstelle eingereicht werden.

Zuteilung

Am 1. Oktober 2020 wurden insgesamt 64 Gesuche für eine Gesamtmenge von 10'702'170 kg brutto eingereicht. Die Kontingentsmenge von 200 Tonnen wurde proportional auf diese Gesuche verteilt.

Attribution de parts du contingent tarifaire partiel n° 07.3 Divers produits laitiers (« contingent de yogourt ») pour la période contingentaire 2021 (Quantité partielle de 200 tonnes)

Base légale de la gestion du contingent

Article 22, 23, 35 et 35a de l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur les importations agricoles (OIAgr ; RS 916.01, voir aussi modification du 18 octobre 2017 RO 2017 6107).

Les parts de contingent tarifaire n° 07.3 ont été attribuées dans l'ordre d'arrivée des demandes à l'Office fédéral de l'agriculture (procédure du fur et à mesure). Les demandes ne pouvaient être présentées qu'à partir du premier jour ouvrable du mois d'octobre précédant le début de la période contingentaire.

Attribution

En tout, ce sont 64 demandes portant sur une quantité totale de 10'702'170 kg brut qui ont été présentées le 1 octobre 2020. La quantité partielle de 200 tonnes a été répartie proportionnellement entre ces demandes.

Assegnazione delle quote del contingente doganale parziale n. 07.3 Diversi latticini ("Contingente per lo yogurt") per il periodo di contingentamento 2021 (Quantitativo parziale di 200 tonnellate)

Basi legali per l'amministrazione del contingente

Articolo 22, 23, 35 e 35a dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01, vedi anche le modifica del 18 ottobre 2017 RU 2017 6107).

Le quote del contingente doganale parziale n. 07.3 sono state attribuite in funzione dell'ordine di entrata delle domande presso il servizio per il rilascio dei permessi. Le domande possono essere inoltrate al servizio per il rilascio dei permessi soltanto dal primo giorno feriale di ottobre precedente l'inizio del periodo di contingentamento.

Assegnazione

Il 1 ottobre 2020 sono state inoltrate complessivamente 64 domande per un quantitativo totale di 10'702'170 kg lordi. Il quantitativo del contingente doganale parziale di 200 tonnellate è stato ripartito proporzionalmente fra queste domande.

Zuteilung / Attribution / Assegnazione

| Firma / Entreprise / Ditta | Ort / Lieu / Luogo | Menge in kg brutto Quantité en kg brut Quantità in kg lordi |
|---------------------------------|--------------------|---|
| Agence Fret Cargo SA | Cointrin | 3'200 |
| ALGORITMA SA | Mies | 3'200 |
| APL Clarexi SA | Carouge GE | 3'200 |
| Ariston F&B GmbH | Zürich | 3'200 |
| AVA Services Sàrl | Cheseaux-Lausanne | 3'200 |
| be Fruits Sàrl | Etoy | 3'200 |
| BGA Conseils Sàrl | Cheseaux-Lausanne | 3'200 |
| BibCom Sàrl | Biel/Bienne | 900 |
| Bio Partner Schweiz AG | Seon | 3'200 |
| BROZERMO, MOREILLON & CO | Savigny | 3'200 |
| CA Nuance SA | Préverenges | 3'200 |
| CAPPA One Sàrl | Crassier | 3'200 |
| Chocolat Frey AG | Buchs AG | 770 |
| Cuisine Evasion SA | Conthey | 3'200 |
| Davinda Sàrl | Leysin | 3'200 |
| Emilios Sàrl | Genève | 3'200 |
| Emmi Schweiz AG | Luzern | 3'200 |
| Endeavour Development Sàrl | Bulle | 3'200 |
| Felicious Käse & Wein GmbH | Cham | 3'200 |
| Frigemo AG | Zürich | 3'200 |
| Fromages Chaudron SA | Muraz (Collombey) | 3'200 |
| Fromages Chaudron SA | Leysin | 3'200 |
| Fun Planet Loisirs Brig-Glis AG | Gamsen | 3'200 |
| Giovanni Padula S.à r.l. | Renens VD | 3'200 |
| GMS & Trade Sàrl | Oron-la-Ville | 3'200 |
| GO Développement SA | Genève | 3'200 |
| Grands Magasins Manor | Lausanne | 3'200 |
| Grands Magasins Manor | Genève | 3'200 |
| Grands Magasins Manor | Yverdon-les-Bains | 3'200 |
| Grands Magasins Manor | Delémont | 3'200 |
| Greek Gourmet AG | Zürich | 3'200 |
| GREEK INITIATIVE SA | Genève | 3'200 |
| Helena Services, Santos Calção | Cheseaux-Lausanne | 3'200 |
| House of Foods Sàrl | Essertines-Rolle | 3'200 |
| Import and Trade Mantzari | Wettingen | 3'200 |
| INFINE | Lausanne | 3'200 |
| infologique.ch Sàrl | Lausanne | 3'200 |
| JOFIDRO SA | Tannay | 3'200 |
| La Chenille Gourmande Sàrl | Oron-la-Ville | 3'200 |
| Le Shop S.A. | Ecublens VD | 3'200 |
| Manor AG, Basel | Urdorf | 3'200 |
| MB swiss SA | Lausanne | 3'200 |
| Nectra Food SA | Cheseaux-Lausanne | 3'200 |
| NEGORECUP SA | Arzier-Le Muids | 3'200 |
| Neofytidis Consulting and Trade | Baden | 3'200 |
| Nutrifrais SA | Genève 26 | 3'200 |

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten.

Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant.

Sono salvi eventuali ricorsi.

| | | |
|--------------------------------|--------------------|-------|
| Olsy S.à r.l. | Cheseaux-Lausanne | 3'200 |
| perspectives | Pully | 3'200 |
| Richard Thury & Fils SA | Etoy | 3'200 |
| Roduit S.A., primeurs en gros | Mont-sur-Lausanne | 3'200 |
| Swiss & Land Sàrl | Etoy | 3'200 |
| Swiss Beverage & Food Sàrl | Mont-sur-Lausanne | 3'200 |
| Swiss Room Service Sàrl | Les Paccots | 3'200 |
| TATKO GmbH | Schlieren | 3'200 |
| The Coffee Project SA | Lausanne | 3'200 |
| Theo's Weine GmbH | Schlieren | 3'200 |
| Thraki GmbH | Schlieren | 3'200 |
| Trinova, Handel & Marketing AG | Wangen SZ | 3'200 |
| Unigraf Sàrl | Romanel-s-Lausanne | 3'200 |
| Verein Smart Savers | Basel | 3'200 |
| WholeBeauty SA | Mont-la-Ville | 3'200 |
| Y'Grec Sàrl | Paudex | 3'200 |
| ZANETTI (SUISSE) GmbH | Cham | 3'200 |
| Ziogas | St-Maurice | 3'200 |

Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts

Die zugeteilten Zollkontingentsanteile können vom 1. Januar bis 31. Dezember 2021 ausgenützt werden.

Durée de validité du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire attribuées peuvent être importées entre le 1er janvier et le 31 décembre 2021.

Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1 gennaio al 31 dicembre 2021.

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten.

Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant.

Sono salvi eventuali ricorsi.